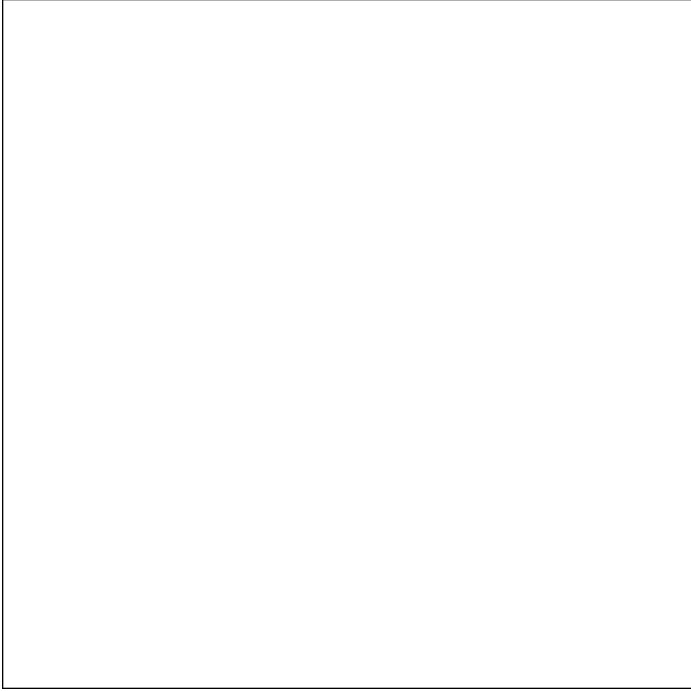


Waa'ee haala qilleensaa dubbachuu

A falar sobre o tempo



 Espen Stranger-Johannessen

 Ognjen Drageljević

 Muhammed Berisso

|| 2

 Afan Oromo / português  



LIDA Stories

lidastories.net

**Waa'ee haala qilleensaa
dubbachuu / A falar sobre o
tempo**

 Espen Stranger-Johannessen

 Ognjen Drageljević

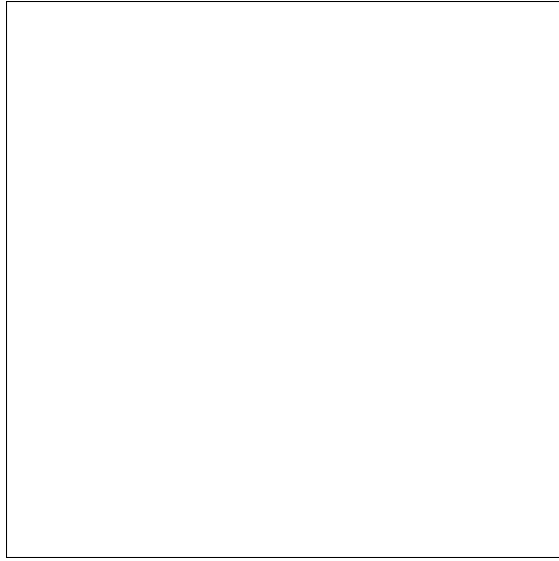
 Muhammed Berisso (om), Elsa Teixeira

(pt)



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0).

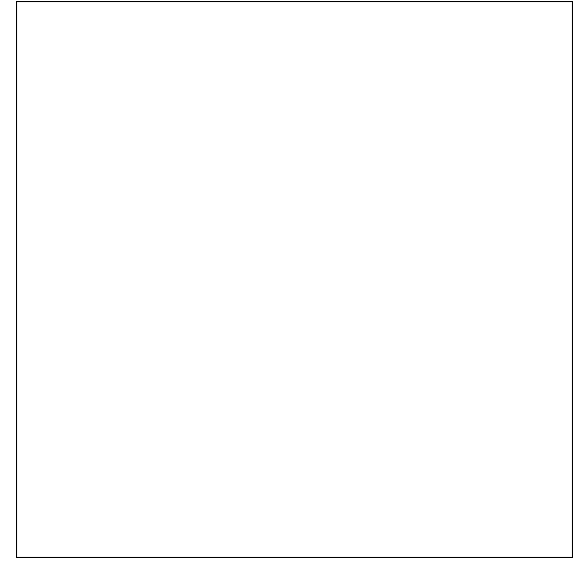
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>



“Guyyoonni qorraan eegalaniiru. Hoo’i hangam?”

...

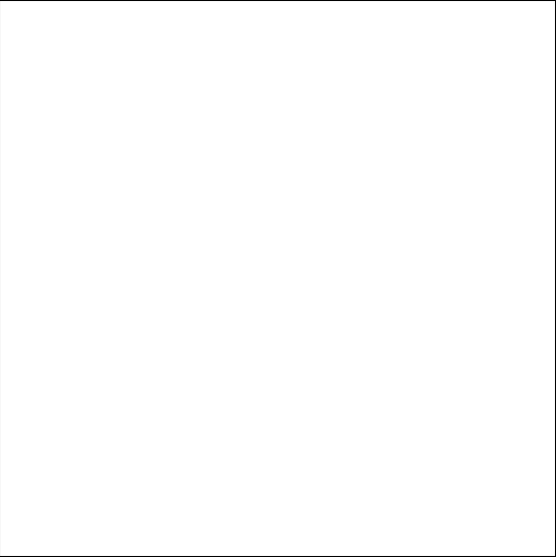
“Os dias estão a começar a ficar mais frios. Quantos graus estão?”



“Akka hin taane abdiin qaba. Dhuguma haala qilleensaa hamaa hin jaalladhu, keessattuu guungummii fi balaqqeessaa. Balaqqeessaan na rukutuu mala jedheen sodaadha.”

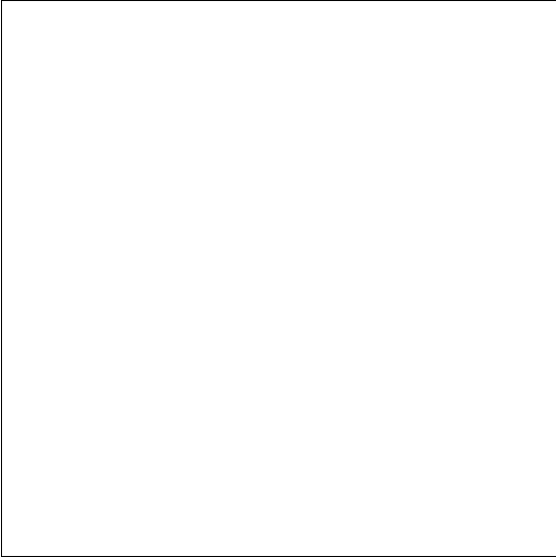
...

“Espero que não. Não gosto nada do mau tempo, especialmente de trovões e relâmpagos. Tenho medo de ser atingido por um relâmpago.”

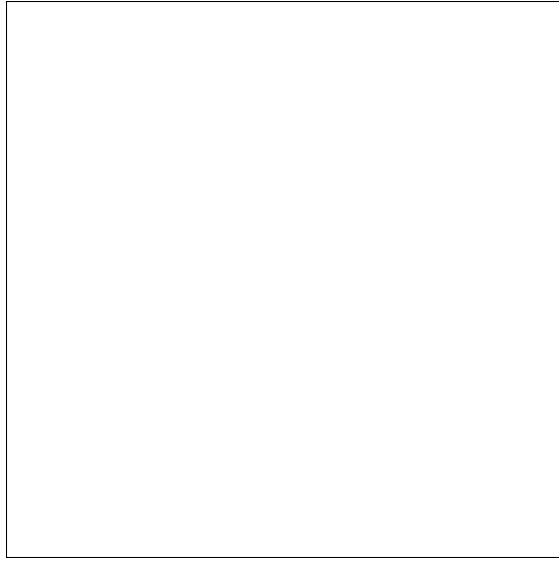


“Digrii sagal dha. Ammallee birraadha,
garuu yeroo dhiyootti qorra ta’a.”
...

“Estão nove graus. Ainda estamos no
outono, mas é quase inverno.”



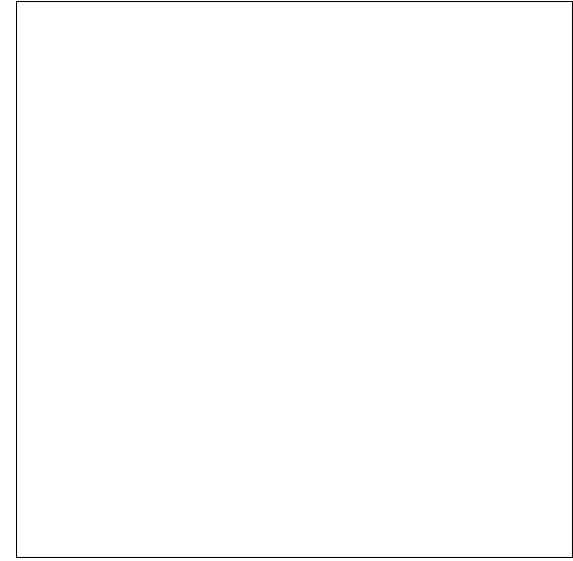
“Dumessa dukkanaa’aa sana ilaali. Boru
ni rooba. Innis baay’ee qilleensa ni
qabaata. Tarii obomboleettiin ni jiraata.”
...
“Olha para aquelas nuvens escuras.
Amanhã vai chover. Também vai estar
muito vento. Talvez haja uma
tempestade.”



“Arfaasaa hawwiidhaan eeggadha,
garuu ganna irra filadha, yeroo gaarii fi
ho’aa ta’etti nan filadha.”

...

“Estou ansioso pela primavera, mas
prefiro o verão, quando está bom
tempo e calor.”



“Qorri na hin dhibu. Roobaa fi qilleensi
kan natti hin tolleedha.”

...

“Eu não me importo com o frio. É da
chuva e do vento que eu não gosto.”